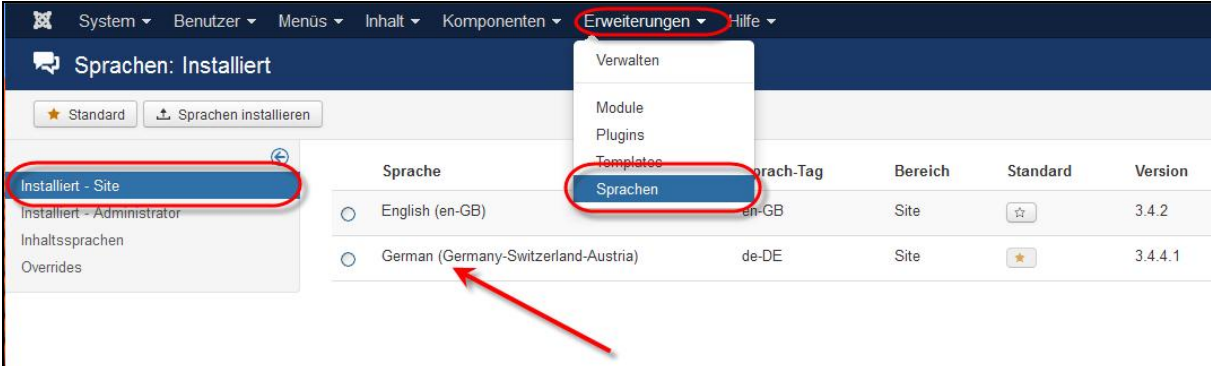


# Mehrsprachige Webseite

## 1. Sprache installieren und Sprachkürzel bereitstellen

Zuerst ausfindig machen, ob alle benötigten Sprachen installiert sind

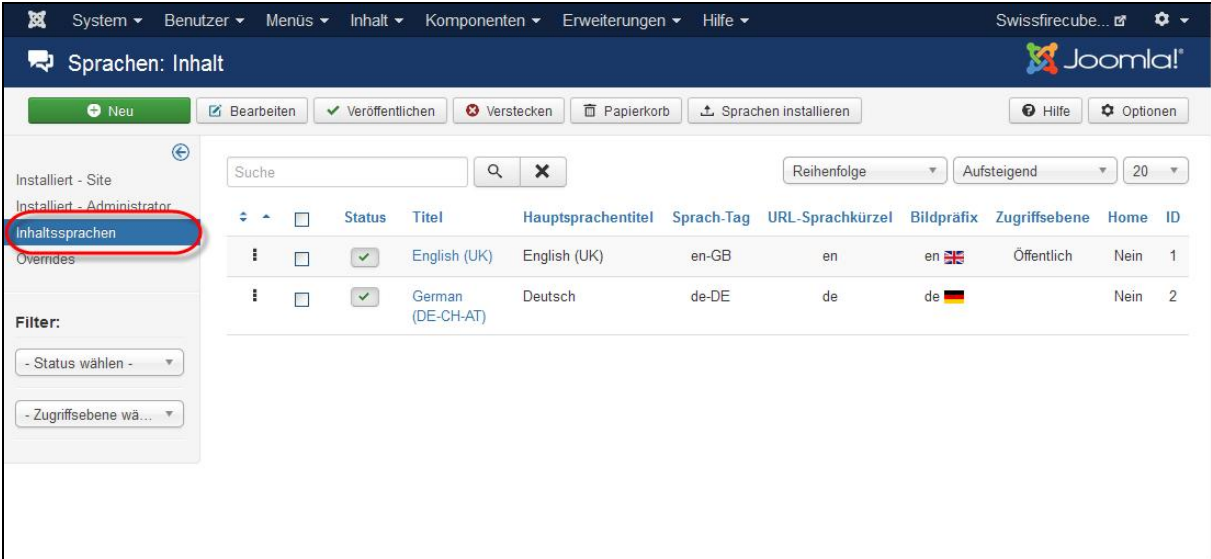




Sprache	Sprach-Tag	Bereich	Standard	Version
English (en-GB)	en-GB	Site	☆	3.4.2
German (Germany-Switzerland-Austria)	de-DE	Site	★	3.4.4.1

- Falls eine Sprache fehlt, muss diese noch installiert werden

## 2. Sprache für Inhalte erstellen (Kürzel)

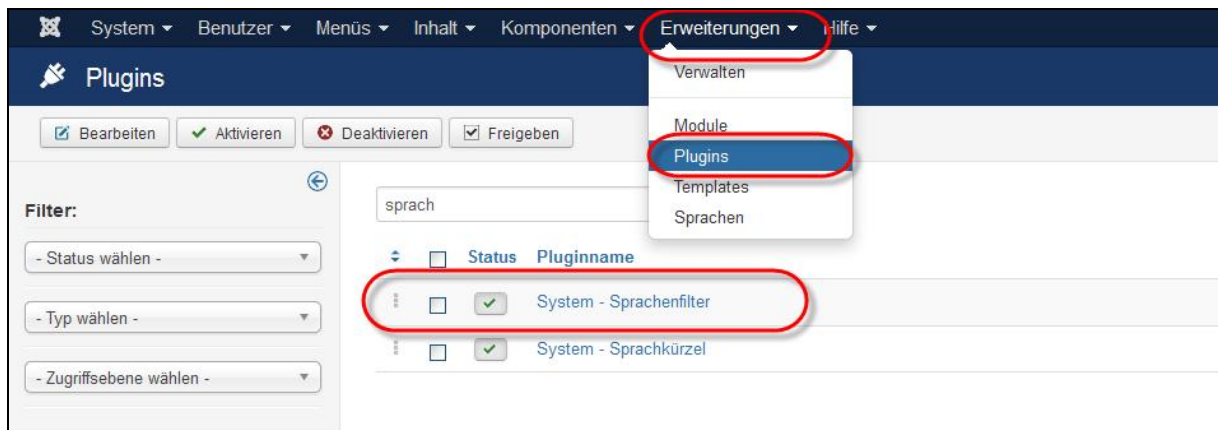
So ist die Sprache dann auch auswählbar in den Beiträgen, Menüpunkten usw.



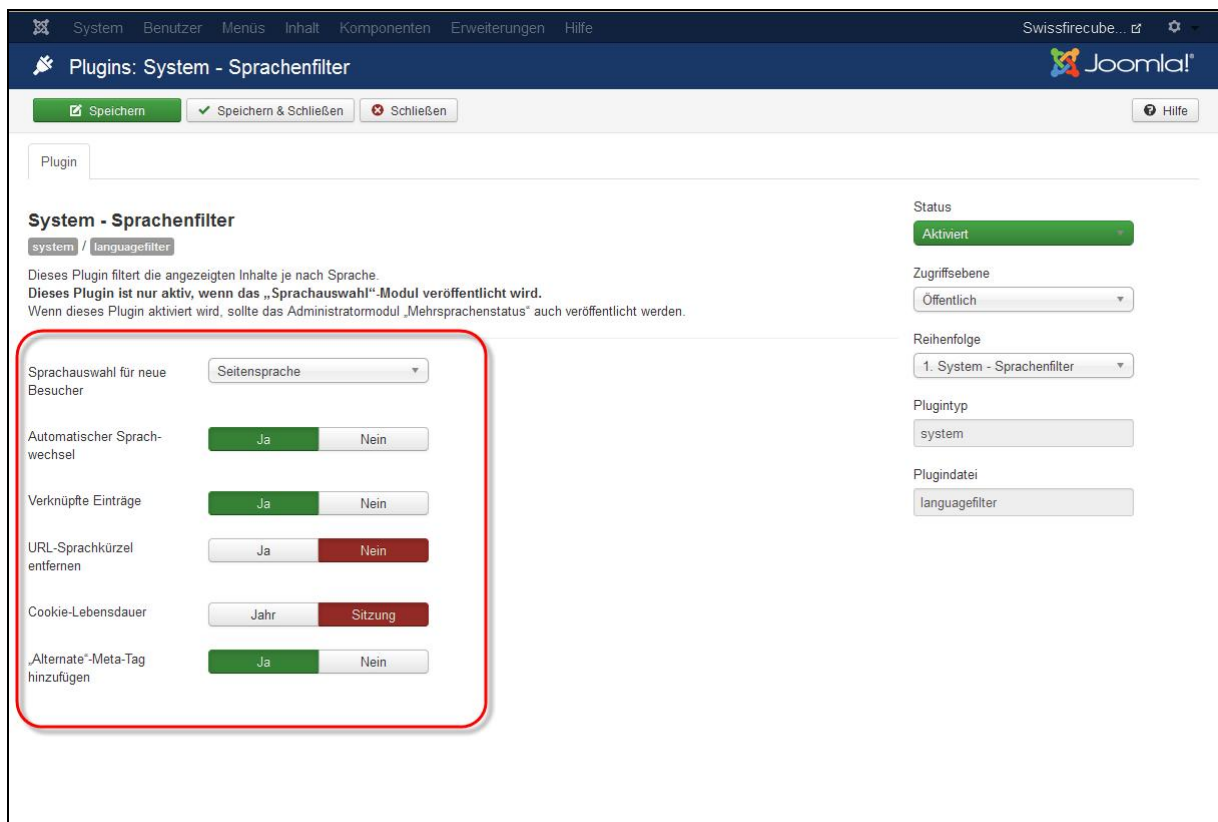
Status	Titel	Hauptsprachentitel	Sprach-Tag	URL-Sprachkürzel	Bildpräfix	Zugriffsebene	Home	ID
<input checked="" type="checkbox"/>	English (UK)	English (UK)	en-GB	en	en 	Öffentlich	Nein	1
<input checked="" type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	Deutsch	de-DE	de	de 		Nein	2

- In Menü Erweiterungen Sprachen im Register Inhalte ein neues Sprachkürzel erstellen **oder** dementsprechend anpassen

### 3. Plugin Sprachfilter aktivieren und konfigurieren

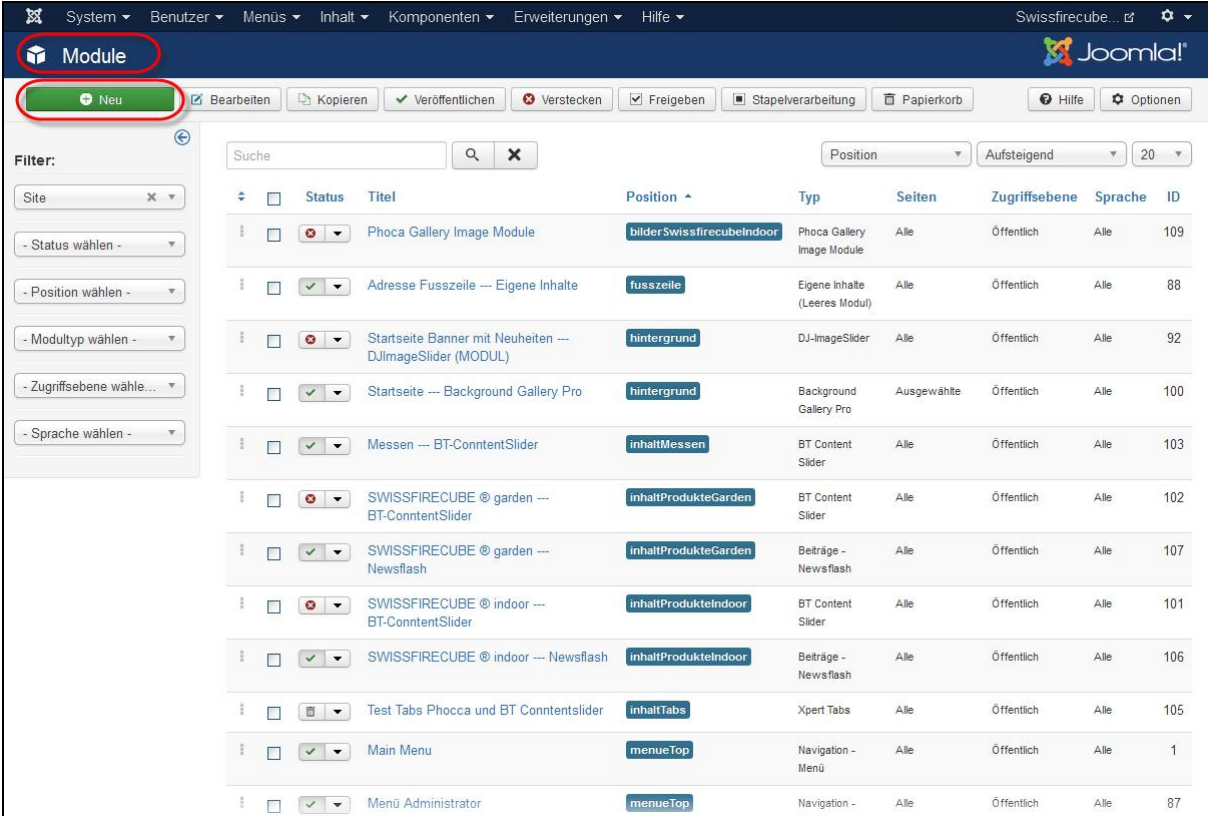


- Das Plugin Sprachfilter muss aktiviert sein



- und es müssen die obenstehenden Einstellungen gesetzt sein

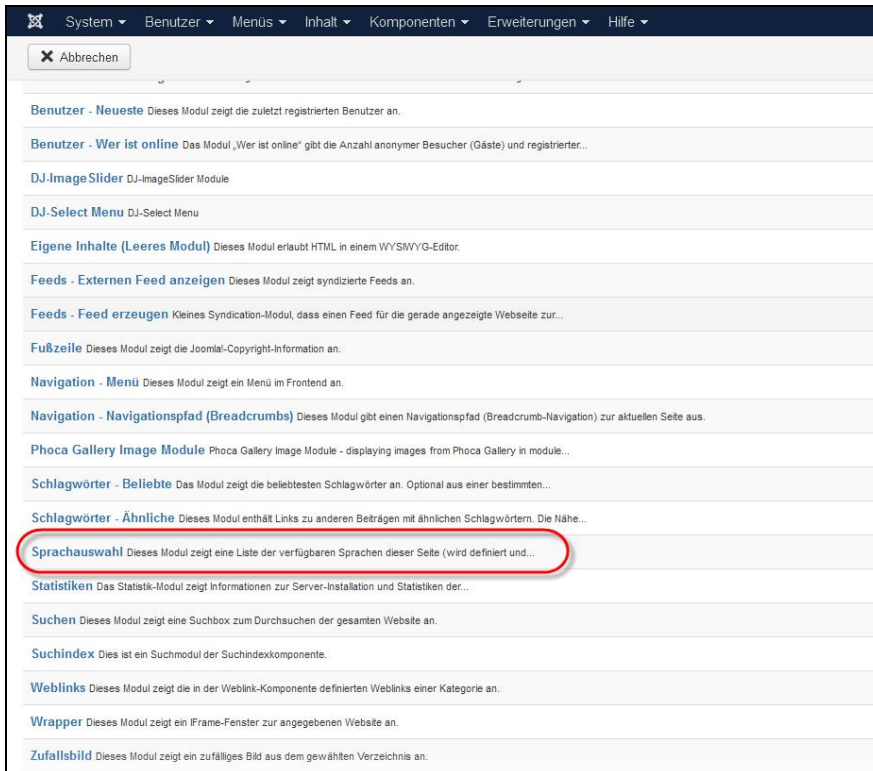
#### 4. Modul bereitstellen für die Sprachwahl



The screenshot shows the Joomla! Module Manager interface. The 'Module' menu is highlighted in the top navigation bar. Below it, the 'Neu' (New) button is circled in red. The main area displays a list of modules with columns for Status, Titel, Position, Typ, Seiten, Zugriffsebene, Sprache, and ID. The 'Phoca Gallery Image Module' is highlighted in blue, indicating it is selected.

Status	Titel	Position	Typ	Seiten	Zugriffsebene	Sprache	ID
<input type="checkbox"/>	Phoca Gallery Image Module	bilderSwissfirecubeIndoor	Phoca Gallery Image Module	Alle	Öffentlich	Alle	109
<input checked="" type="checkbox"/>	Adresse Fusszeile --- Eigene Inhalte	fusszeile	Eigene Inhalte (Leeres Modul)	Alle	Öffentlich	Alle	88
<input type="checkbox"/>	Startseite Banner mit Neuheiten --- DJImageSlider (MODUL)	hintergrund	DJ-ImageSlider	Alle	Öffentlich	Alle	92
<input checked="" type="checkbox"/>	Startseite --- Background Gallery Pro	hintergrund	Background Gallery Pro	Ausgewählte	Öffentlich	Alle	100
<input checked="" type="checkbox"/>	Messen --- BT-ContentSlider	inhaltMessen	BT Content Slider	Alle	Öffentlich	Alle	103
<input type="checkbox"/>	SWISSFIRECUBE © garden --- BT-ContentSlider	inhaltProdukteGarden	BT Content Slider	Alle	Öffentlich	Alle	102
<input checked="" type="checkbox"/>	SWISSFIRECUBE © garden --- Newsflash	inhaltProdukteGarden	Beiträge - Newsflash	Alle	Öffentlich	Alle	107
<input type="checkbox"/>	SWISSFIRECUBE © indoor --- BT-ContentSlider	inhaltProdukteIndoor	BT Content Slider	Alle	Öffentlich	Alle	101
<input checked="" type="checkbox"/>	SWISSFIRECUBE © indoor --- Newsflash	inhaltProdukteIndoor	Beiträge - Newsflash	Alle	Öffentlich	Alle	106
<input type="checkbox"/>	Test Tabs Phocca und BT ContentSlider	inhaltTabs	Xpert Tabs	Alle	Öffentlich	Alle	105
<input checked="" type="checkbox"/>	Main Menu	menueTop	Navigation - Menü	Alle	Öffentlich	Alle	1
<input checked="" type="checkbox"/>	Menü Administrator	menueTop	Navigation -	Alle	Öffentlich	Alle	87

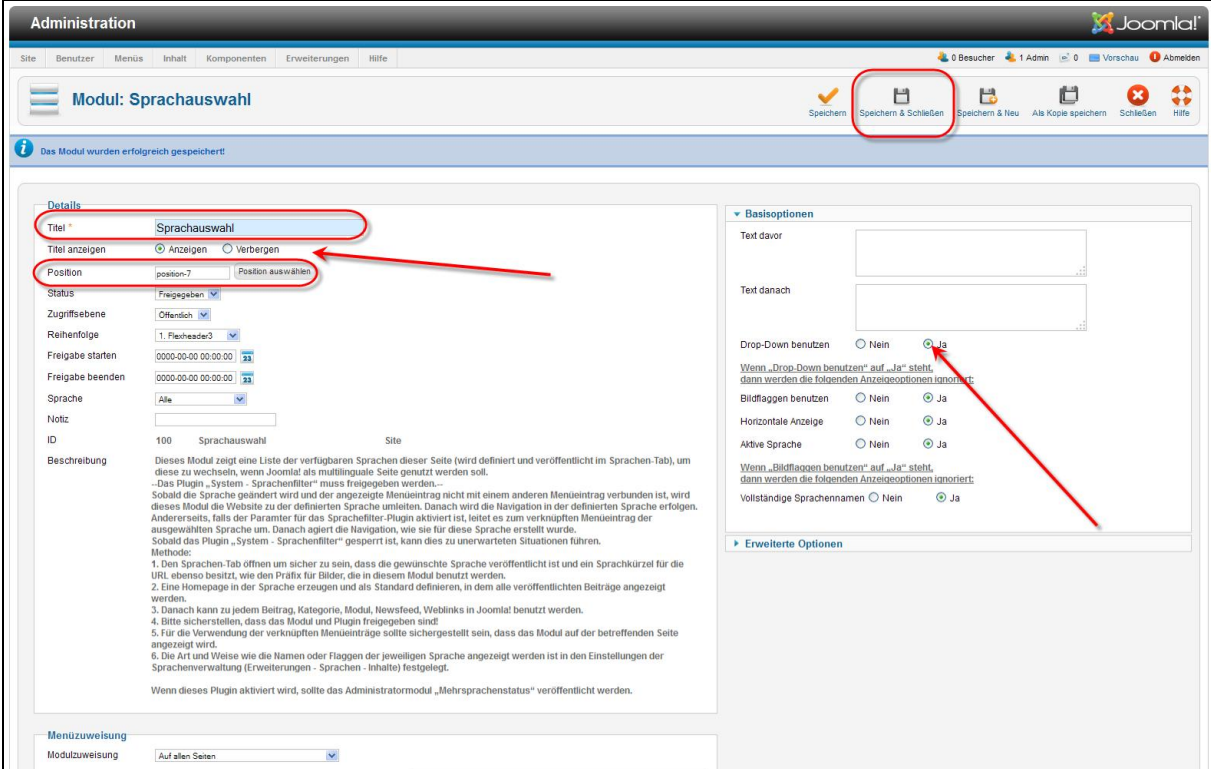
- in den Modulen auf Schaltfläche neu klicken



The screenshot shows the Joomla! administrator interface. At the top, there is a navigation menu with items: System, Benutzer, Menüs, Inhalt, Komponenten, Erweiterungen, and Hilfe. Below the menu is a toolbar with an 'Abbrechen' button. The main content area displays a list of modules. The 'Sprachauswahl' module is highlighted with a red circle. The list of modules includes:

- Benutzer - **Neueste** Dieses Modul zeigt die zuletzt registrierten Benutzer an.
- Benutzer - **Wer ist online** Das Modul „Wer ist online“ gibt die Anzahl anonymer Besucher (Gäste) und registrierter...
- DJ-Image Slider DJ-ImageSlider Module
- DJ-Select Menu DJ-Select Menu
- Eigene Inhalte (**Leeres Modul**) Dieses Modul erlaubt HTML in einem WYSIWYG-Editor.
- Feeds - **Externen Feed anzeigen** Dieses Modul zeigt syndizierte Feeds an.
- Feeds - **Feed erzeugen** Kleines Syndication-Modul, das einen Feed für die gerade angezeigte Webseite zur...
- Fußzeile Dieses Modul zeigt die Joomla!-Copyright-Information an.
- Navigation - **Menü** Dieses Modul zeigt ein Menü im Frontend an.
- Navigation - **Navigationspfad (Breadcrumbs)** Dieses Modul gibt einen Navigationspfad (Breadcrumb-Navigation) zur aktuellen Seite aus.
- Phoca Gallery Image Module Phoca Gallery Image Module - displaying images from Phoca Gallery in module...
- Schlagwörter - **Beliebte** Das Modul zeigt die beliebtesten Schlagwörter an. Optional aus einer bestimmten...
- Schlagwörter - **Ähnliche** Dieses Modul enthält Links zu anderen Beiträgen mit ähnlichen Schlagwörtern. Die Nähe...
- Sprachauswahl** Dieses Modul zeigt eine Liste der verfügbaren Sprachen dieser Seite (wird definiert und...
- Statistiken Das Statistik-Modul zeigt Informationen zur Server-Installation und Statistiken der...
- Suchen Dieses Modul zeigt eine Suchbox zum Durchsuchen der gesamten Website an.
- Suchindex Dies ist ein Suchmodul der Suchindexkomponente.
- Weblinks Dieses Modul zeigt die in der Weblink-Komponente definierten Weblinks einer Kategorie an.
- Wrapper Dieses Modul zeigt ein IFrame-Fenster zur angegebenen Website an.
- Zufallsbild Dieses Modul zeigt ein zufälliges Bild aus dem gewählten Verzeichnis an.

- Sprachauswahl klicken



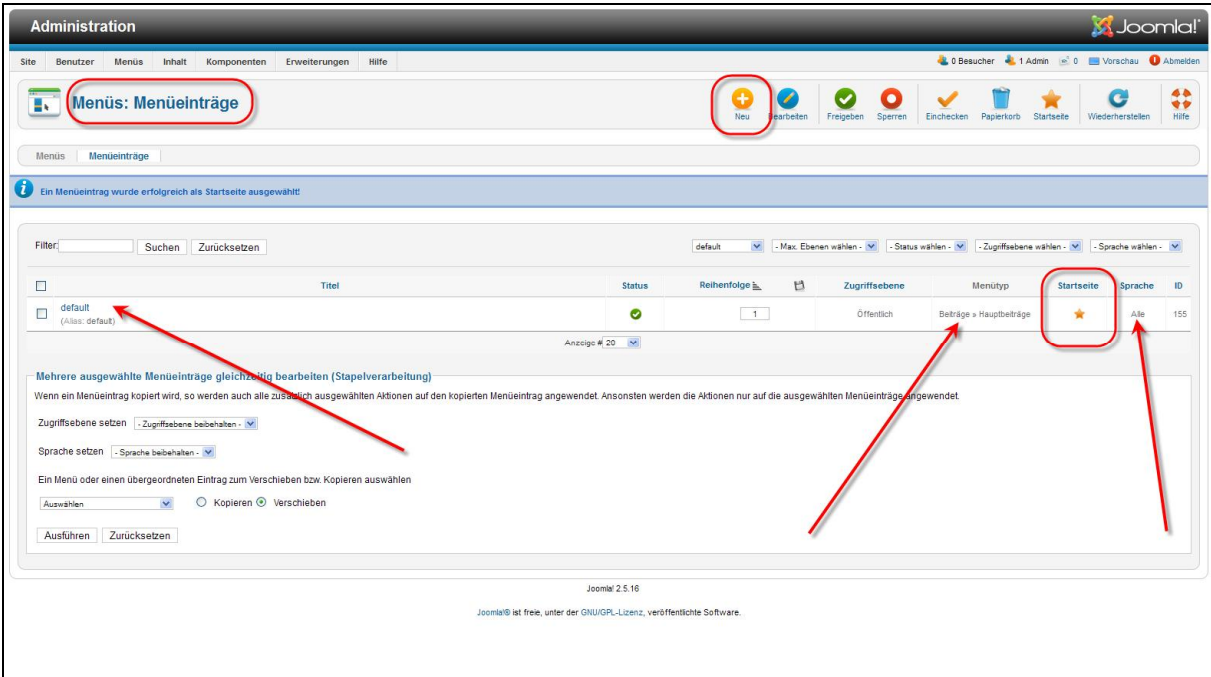
The screenshot shows the Joomla! Administration interface for the 'Sprachauswahl' module. The 'Details' section includes fields for 'Titel' (Sprachauswahl), 'Titel anzeigen' (Anzeigen), 'Position' (position-7), 'Status' (Freigegeben), 'Zugriffsebene' (Öffentlich), 'Reihenfolge' (1. Flexheader3), 'Freigabe starten' (0000-00-00 00:00:00), 'Freigabe beenden' (0000-00-00 00:00:00), 'Sprache' (Alle), and 'Notiz'. The 'Beschreibung' section contains detailed instructions for the module. The 'Basisoptionen' section includes 'Text davor', 'Text danach', 'Drop-Down benutzen' (Ja), 'Bildflaggen benutzen' (Ja), 'Horizontale Anzeige' (Ja), and 'Aktive Sprache' (Ja). The 'Erweiterte Optionen' section is also visible.

- Titel einsetzen
- Position festlegen
- Den Titel Anzeigen lassen auch das Dropdown Menü der Sprachwahl, um zu sehen ob das Modul funktioniert.  
Danach die gewünschte Einstellung wählen ☺

## 5. Neues Menü default mit Menüpunkt default erstellen

Das neue Menü muss einen Menüpunkt **default** enthalten. Der zu verlinkende Beitrag ist ein **Hauptbeiträge** und auf **alle Sprachen**.

Dieser Menüpunkt darf nicht sichtbar sein, daher sollte hierfür ein eigenes Menü erstellt werden und dem Menü soll **KEINE** Modulposition zugewiesen werden.



Administration Joomla!

Site Benutzer Menüs Inhalt Komponenten Erweiterungen Hilfe

0 Besucher 1 Admin 0 Vorschau Abmelden

Menüs: Menüeinträge

Ein Menüeintrag wurde erfolgreich als Startseite ausgewählt

Filter: Suchen Zurücksetzen

	Titel	Status	Reihenfolge	Zugriffsebene	Menütyp	Startseite	Sprache	ID
<input type="checkbox"/>	default (Alias: default)	✓	1	Öffentlich	Beiträge + Hauptbeiträge	★	Alle	155

Anzeige # 20

Mehrere ausgewählte Menüeinträge gleichzeitig bearbeiten (Stapelverarbeitung)

Wenn ein Menüeintrag kopiert wird, so werden auch alle zusätzlich ausgewählten Aktionen auf den kopierten Menüeintrag angewendet. Ansonsten werden die Aktionen nur auf die ausgewählten Menüeinträge angewendet.

Zugriffsebene setzen

Sprache setzen

Ein Menü oder einen übergeordneten Eintrag zum Verschieben bzw. Kopieren auswählen

Kopieren  Verschieben

Joomla! 2.5.18  
Joomla!® ist freie, unter der GNU/GPL-Lizenz, veröffentlichte Software.

- Startseite festlegen

Ins Hauptmenü wechseln. In das Menü das DE werden soll ☺

Administration Joomla!

0 Besucher 1 Admin 0 Vorschau Abmelden

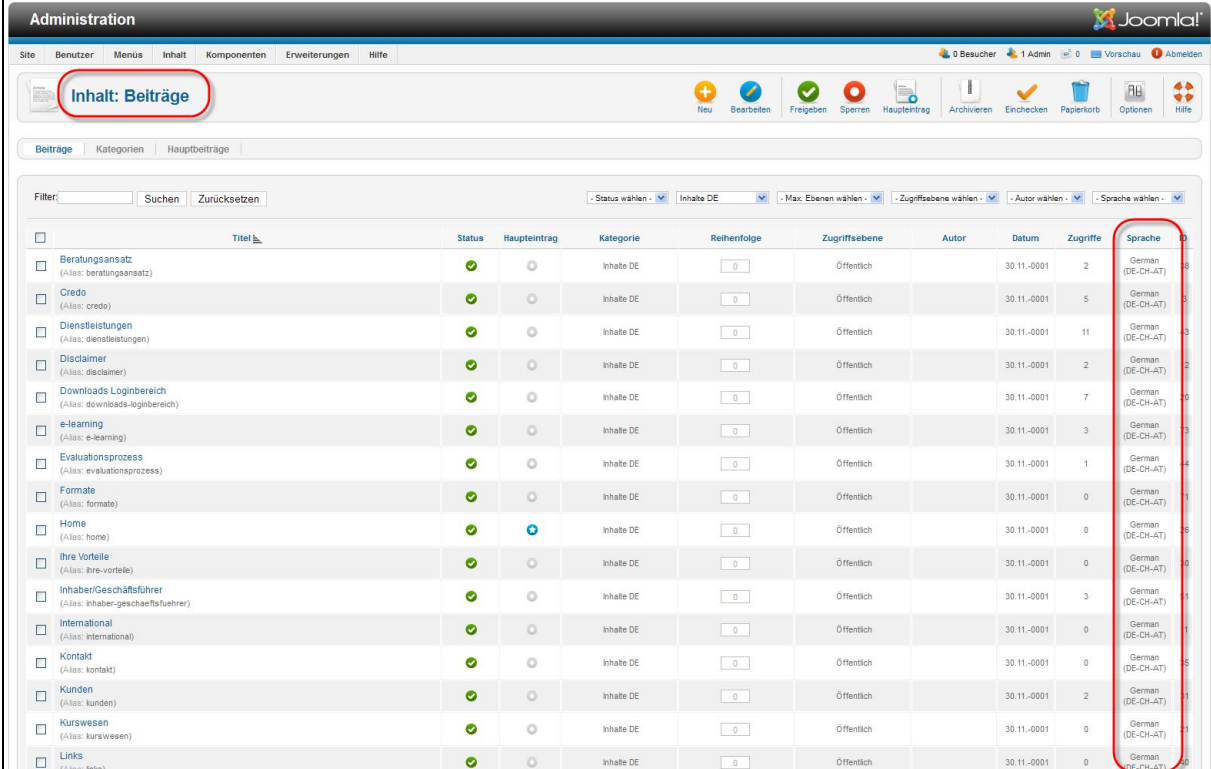
Menüs: Menüeinträge

Ein Menüeintrag wurde erfolgreich als Startseite ausgewählt

Titel	Status	Reihenfolge	Zugriffsebene	Menutyp	Startseite	Sprache	ID
Home (Alias: home)	✓	1	Öffentlich	Beträge » Hauptbeiträge	<input checked="" type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	101
Über uns (Alias: ueber-uns)	✓	2	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	113
Credo (Alias: credo)	✓	1	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	114
Inhaber/Geschäftsführer (Alias: inhaber-geschaeftsfuehrer)	✓	2	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	115
Netzwerk (Alias: netzwerk)	✓	3	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	116
Registrierung nach VAG (Alias: registrierung-nach-vag)	✓	4	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	117
Dienstleistungen (Alias: dienstleistungen)	✓	5	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	118
Evaluationsprozess (Alias: evaluationsprozess)	✓	6	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	119
Beratungsansatz (Alias: beratungsansatz)	✓	7	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	120
Versicherungsbranchen (Alias: versicherungsbranchen)	✓	8	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	121
Versicherungsmodelle (Alias: versicherungsmodelle)	✓	9	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	122
International (Alias: international)	✓	10	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	123
Risk Management Software (Alias: risk-management-software)	✓	11	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	124
Kunden (Alias: kunden)	✓	12	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German (DE-CH-AT)	125
Versicherer	✓	13	Öffentlich	Beträge » Einzeller Beitrag	<input type="checkbox"/>	German	126

- Startseite festlegen und alle Menüpunkte auf DE setzen

## 6. Beiträge Sprache zuweisen



The screenshot shows the Joomla! Administration interface. The 'Inhalt: Beiträge' menu item is highlighted with a red circle. Below it, a table of articles is displayed. The 'Sprache' column in the table is circled in red, showing 'German (DE-CH-AT)' for each article.

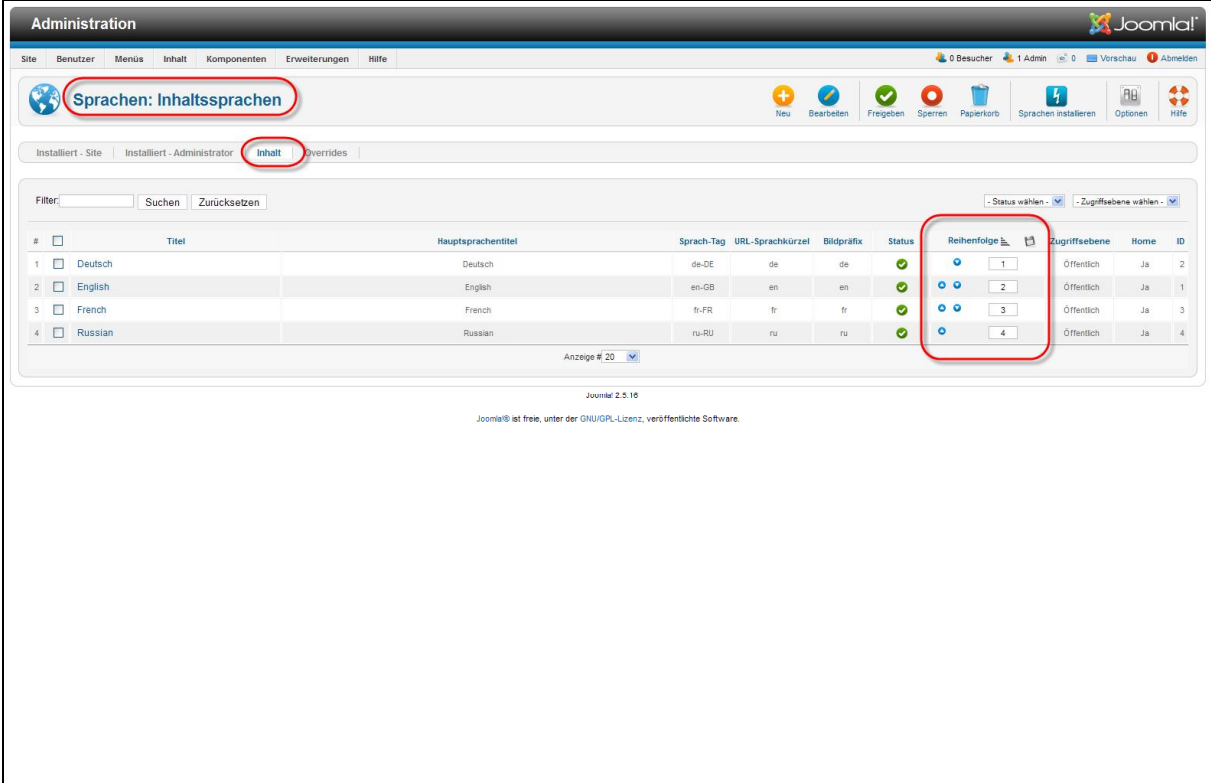
<input type="checkbox"/>	Titel	Status	Haupteintrag	Kategorie	Reihenfolge	Zugriffsebene	Autor	Datum	Zugriffe	Sprache
<input type="checkbox"/>	Beratungsansatz (Alias: beratungsansatz)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	2	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	Credo (Alias: credo)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	5	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	Dienstleistungen (Alias: dienstleistungen)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	11	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	Disclaimer (Alias: disclaimer)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	2	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	Downloads Loginbereich (Alias: downloads-loginbereich)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	7	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	e-learning (Alias: e-learning)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	3	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	Evaluationsprozess (Alias: evaluationsprozess)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	1	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	Formate (Alias: formate)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	0	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	Home (Alias: home)	✓	<input checked="" type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	0	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	Ihre Vorteile (Alias: ihre-vorteile)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	0	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	Inhaber/Geschäftsführer (Alias: inhaber-geschaeftsfuehrer)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	3	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	International (Alias: international)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	0	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	Kontakt (Alias: kontakt)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	0	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	Kunden (Alias: kunden)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	2	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	Kurswesen (Alias: kurswesen)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	0	German (DE-CH-AT)
<input type="checkbox"/>	Links (Alias: links)	✓	<input type="radio"/>	Inhalte DE	0	Öffentlich		30.11.-0001	0	German (DE-CH-AT)

die Sprachwahl ist nun aktiv und das Menü DE fehlerfrei

Nun kann für die zusätzliche Sprache alles kopiert werden (Menü und Menüpunkte sowie die Beiträge). Dies geht einfacher über die Stapelverarbeitung (siehe separate Anleitung)



## Reihenfolge der Sprachen einstellen



The screenshot shows the Joomla! Administration interface for managing content languages. The main heading is "Sprachen: Inhaltssprachen". The "Inhalt" tab is selected. A table lists the installed languages with their respective settings. The "Reihenfolge" (Order) column is highlighted with a red box, showing the current sequence: 1 (Deutsch), 2 (English), 3 (French), and 4 (Russian).

#	<input type="checkbox"/>	Titel	Hauptsprachentitel	Sprach-Tag	URL-Sprachkürzel	Bildpräfix	Status	Reihenfolge	Zugriffsebene	Home	ID
1	<input type="checkbox"/>	Deutsch	Deutsch	de-DE	de	de	✓	1	Öffentlich	Ja	2
2	<input type="checkbox"/>	English	English	en-GB	en	en	✓	2	Öffentlich	Ja	1
3	<input type="checkbox"/>	French	French	fr-FR	fr	fr	✓	3	Öffentlich	Ja	3
4	<input type="checkbox"/>	Russian	Russian	ru-RU	ru	ru	✓	4	Öffentlich	Ja	4